



香港特區政府駐上海經濟貿易辦事處通訊

2011年1月（第48期）

特別報導

優化人民幣跨境貿易結算機制

- 2010年12月23日，香港金融管理局總裁陳德霖表示，循4方面優化人民幣跨境貿易結算機制，包括：（一）參加行與客戶進行貿易結算的兌換，不足之數可以與清算行進行平盤；（二）參加行只可以為客戶3個月內需要進行貿易支付給內地的交易通過清算行到上海購買人民幣；（三）為保持香港人民幣供應的穩定，金管局將透過與人民銀行的貨幣互換安排，提供200億元人民幣的常設資金池，為跨境貿易結算和支付提供人民幣資金；（四）參加行的人民幣長倉或短倉，不可超過其人民幣資產或負債的10%。詳情請參閱以下網址：

http://www.news.gov.hk/tc/categories/finance/html/2010/12/20101223_143958.shtml

上海港集裝箱吞吐量世界第一

- 2011年1月4日，上海市政府召開上海國際航運中心建設推進工作會議，會議傳達資訊：去年（2010年）上海完成集裝箱吞吐量2,905萬標準箱，位居世界第一。2011年上海國際航運中心建設將進一步優化現代集散運輸體系，包括支援上海港航企業與沿海、沿江、長三角地區港航企業開展多種形式合作，促進跨區域聯合；繼續推進洋山深水港四期前期、外高橋港區六期後續工程等，啟動外高橋七期前期研究等。詳情請參閱以下網址：

<http://www.sh.gov.cn/shanghai/node2314/node2315/node4411/u21ai472165.html>

上海迪士尼項目投資總額未定

- 2011年1月7日，上海市政府舉行新聞發佈會。上海市政府新聞發言人陳啓偉表示，迪士尼樂園專案是一個長期專案，投資總量將根據專案發展的需要合理安排，依法報相關部門審批後才能確定。上海已經成立了申迪集團公司，將與美國迪士尼方面成立一個項目合資企業，目前正向國家有關部門報批，樂園開工、竣工等具體相關時間節點，待合資公司審批完成，規劃制訂好以後，就可以逐步對外公佈。詳情請參閱以下網址：

<http://www.sh.gov.cn/shanghai/node2314/node2315/node4411/u21ai473185.html>

特別報導(續)

上海經貿商事調解中心

- 2011年1月8日，上海經貿商事調解中心掛牌成立，上海現代服務業聯合會和香港調解會同時簽署合作備忘錄，這標誌著上海在建設國際貿易中心中有了與國際接軌的專業商事糾紛調解服務。上海市人大常委會主任劉雲耕，上海市人大常委會副主任、上海現代服務業聯合會會長周禹鵬出席儀式。上海經貿商事調解中心由上海現代服務業聯合會發起，為獨立第三方機構，能為國內企業組織及在滬國際企業組織和機構在遭遇商事糾紛時，提供快捷、高效、經濟、靈活的服務，通過與當事人雙方簽訂「案結事了」協議的方式處理商事糾紛，降低訴訟成本和時間，提高解決效率。目前，該中心調解範圍包括當事人在貿易、投資、金融、證券、知識產權、技術轉讓、房地產、工程承包、運輸、保險等領域的各類糾紛。詳情請參閱以下網址：

<http://218.242.144.41:82/gate/big5/www.shanghai.gov.cn/shanghai/node2314/node2315/node4411/u21ai473212.html>

商務部與上海市政府共建國家會展項目

- 2011年1月9日，商務部與上海市政府舉行共建國家會展項目合作框架協議簽約儀式。中共中央政治局委員、上海市委書記俞正聲，商務部部長陳德銘，上海市委副書記、市長韓正出席簽約儀式。商務部副部長鍾山與上海市副市長唐登傑簽署了部市合作框架協議，中國對外貿易中心（集團）董事長王志平與上海世博集團董事長戴柳簽署共建國家會展項目合作意向書。國家會展項目合作框架協議的簽約，是部市合作共同推進上海國際貿易中心建設的又一重要成果。國家會展項目以內外貿結合、進出口結合、貨物貿易和服務貿易結合為發展模式；位於虹橋商務區內，是由展覽場館、綜合配套設施和後勤保障設施構成的會展綜合體，建設用地面積約1560畝；由中國對外貿易中心（集團）和上海世博集團作為投資主體，出資成立有限責任公司；商務部和上海市政府將項目作為部市合作的重點內容，加大對項目的支援力度。詳情請參閱以下網址：

<http://www.sh.gov.cn/shanghai/node2314/node2315/node4411/userobject21ai473251.html>

香港連續17年膺最自由經濟體

- 2011年1月12日，香港再獲由傳統基金會評選的全球最自由經濟體系，香港特區政府對此表示歡迎。香港已連續第17年獲選為全球最自由經濟體系；新加坡和澳洲分別名列第二和第三位，與去年（2010年）相同。自傳統基金會《經濟自由度指數》報告於1995年首次發表以來，香港一直獲此殊榮。詳情請參閱以下網址：

http://www.news.gov.hk/tc/categories/finance/html/2011/01/20110112_115249.shtml

一、經貿快訊

安徽省：

1. 安徽省政府鼓勵民間資本辦教育

2010年12月23日，安徽省政府出台《關於鼓勵和引導民間投資健康發展的實施意見》及《安徽省人民政府關於鼓勵和引導民間投資健康發展的實施意見》。安徽省將重點鼓勵民間資本進入教育領域，依法保障民間投資興辦的民辦學校及其教師和學生的合法權益，確保民辦學校學生與公辦學校學生具有同等的法律地位。詳情請參閱以下網址：

<http://www.ah.gov.cn/zwzb/showcontent.asp?newsid={F05FCAC5-FFCD-429C-8959-07AB685F21BD}>

《安徽省人民政府關於鼓勵和引導民間投資健康發展的實施意見》內容，詳情請參閱以下網址：

http://zwgk.ahedu.gov.cn/XxgkWeb/showGKcontent.aspx?xxnr_id=5000

2. 滬蘇浙皖合力推進皖江示範區建設

2010年12月26日，滬蘇浙皖三省一市政府簽署共同推進皖江示範區建設合作框架協定。根據協定，三省一市將通過出台政策、搭建平台、提供服務等，積極引導和推進各類市場主體有序開展產業轉移，努力構建長三角地區合理分工的產業體系。協定主要包括8個方面內容：引導和推進產業有序轉移，加快交通基礎設施對接，加強資源開發利用，進一步開放要素市場，推進園區合作共建，構建資訊互通平台，加強人才交流合作，建立工作推進機制。詳情請參閱以下網址：

<http://www.ah.gov.cn/zwzb/showcontent.asp?newsid={FF8E7099-937B-4375-A2FB-EE01B468616B}>

3. 安徽省政府關於進一步提高利用外資工作水準的指導意見

2011年1月5日，安徽省政府公佈《安徽省人民政府關於進一步提高利用外資工作水準的指導意見》。主要目的是更好地發揮外資在推動安徽省經濟結構調整和發展方式轉變中的積極作用，促進全省經濟又好又快發展。詳情請參閱以下網址：

http://www.ahzwgk.gov.cn/xxgkweb/showGKcontent.aspx?xxnr_id=73803

4. 安徽省政府辦公廳關於印發安徽省煤礦建設專案安全管理規定的通知

2011年1月5日，安徽省政府辦公廳公佈《安徽省人民政府辦公廳關於印發安徽省煤礦建設項目安全管理規定的通知》。主要目的是為進一步加強煤礦建設項目安全管理，規範建設程序，嚴格建設標準，有效防範安全事故。詳情請參閱以下網址：

http://www.ahzwgk.gov.cn/xxgkweb/showGKcontent.aspx?xxnr_id=73799

湖北省：

5. 湖北省政府辦公廳關於促進小額貸款公司健康發展的若干意見

2010年12月23日，湖北省政府辦公廳提出《湖北省人民政府辦公廳關於促進小額貸款公司健康發展的若干意見》，以引導小額貸款公司合規經營，推進湖北省小額貸款公司服務“三農”和中小企業發展，提高小額貸款公司防範風險能力。詳情請參閱以下網址：

http://www.hubei.gov.cn/zwgk/zfxxgk/zfwj/ezbfwj/ezbf2010/201012/t20101223_129496.shtml

6. 湖北銀行獲准籌建

2010年12月24日，中國銀監會正式批復，同意湖北省宜昌、襄樊、黃石、荊州、孝感5家城市商業銀行合併重組設立湖北銀行股份有限公司。5家被重組的城市商行將改制成為湖北銀行的分支機構。詳情請參閱以下網址：

http://www.hubei.gov.cn/zwgk/zwdt/201012/t20101227_129643.shtml

7. 中央及香港媒體駐鄂機構負責人舉行座談會

2010年12月29日，中央及香港新聞媒體駐鄂機構負責人在武昌舉行座談會。湖北省委書記李鴻忠，省委副書記、代省長王國生，省委常委、秘書長李春明，省委常委、宣傳部部長尹漢寧出席座談會，聽取來自19家媒體的新聞界朋友對湖北省經濟社會發展的意見和建議。詳情請參閱以下網址：

http://www.hubei.gov.cn/zwgk/zwdt/zwkb/201012/t20101231_129916.shtml

8. 湖北省政協主席會見香港中區少年警訊學生團及會長團一行

2010年12月28日，湖北省政協主席宋育英會見了由香港中區少年警訊名譽會長、

中西區議員、雲南省政協委員、香港特區銅紫荊獎章獲得者李應生先生率領的香港中區少年警訊學生團及會長團一行。宋育英對李應生委員率團來湖北開展學術交流活動表示熱烈歡迎，希望訪問團在湖北多開展交流活動，進一步加深鄂港情誼。詳情請參閱以下網址：

http://www.hubei.gov.cn/zwgk/zwdt/zwkb/201012/t20101230_129834.shtml

9. 湖北省今年固定投資將達 1.3 萬億元保持投資持續增長

2011 年 1 月 8 日，湖北省召開全省發改委主任座談會。會議傳達資訊包括於 2011 年，湖北省繼續保持投資力度，力爭全年固定資產投資總量達 1.3 萬億元，實現爭取中央投資份額不減，策劃推進重點項目不減，保持投資持續快速增長的勢頭不減。詳情請參閱以下網址：

http://www.hubei.gov.cn/zwgk/zwdt/zwkb/201101/t20110110_130608.shtml

江蘇省：

10. 江蘇省小貸公司累計放貸超千億

2010 年 12 月 14 日，江蘇省召開全省農村小額貸款公司試點工作總結會議。會議傳達資訊包括：江蘇省農村小額貸款公司在三年試點的基礎上，基本探索出一條政府組織引導、民資踴躍參與、市場接納認可的商業化支農道路和小額信貸模式。目前已累計發放貸款 1,000 多億元。據統計，在江蘇省入榜中國 500 強的 49 家企業中，有 24 家成爲農村小額貸款公司主發起人；百家「江蘇省優秀民營企業」中，有 23 家是農村小額貸款公司主發起人。詳情請參閱以下網址：

http://www.jiangsu.gov.cn/shouye/jsyw/201012/t20101215_550733.html

11. 江蘇境內外上市公司達 238 家

2010 年 12 月 22 日，出席「2010 雲鋒基金（江蘇）論壇」的江蘇省金融辦人士表示，到 2010 年 11 月底，江蘇省共有境內外上市公司 238 家，融資總額 2,233 億元，其中，境內上市公司 161 家，融資 1,654 億元，境外上市公司 77 家，融資折合人民幣 580 億元。詳情請參閱以下網址：

http://www.jiangsu.gov.cn/shouye/jsyw/201012/t20101223_553963.html

12. 江蘇企業債券發債規模全國第一

2011年1月2日，江蘇省發改委表示，2010年江蘇省有25家企業獲准發行企業債券303億元，發債規模全國第一。詳情請參閱以下網址：

http://www.jiangsu.gov.cn/shouye/jsyw/201101/t20110102_556665.html

13. 江蘇省上調最低工資標準

2011年1月4日，江蘇省人力資源社會保障廳發布工資新聞：江蘇省從2011年2月1日起上調各地最低工資標準，平均增幅在17%以上。詳情請參閱以下網址：

http://www.jiangsu.gov.cn/shouye/jsyw/201101/t20110105_557199.html

14. 江蘇六大行業躍升「萬億級」

2011年1月5日，江蘇省經濟和信息化工作會議傳達資訊，2010年，江蘇省規模工業主營業務收入突破9萬億元，領跑全國。其中，輕工、紡織、冶金（有色）和石化4大行業主營業務收入都在2010年首次突破萬億元，加上機械、電子信息兩大行業主營業務收入分別於2007年、2009年突破萬億元，目前江蘇省萬億級工業行業已達6個。詳情請參閱以下網址：

http://www.jiangsu.gov.cn/shouye/jsyw/201101/t20110106_557504.html

15. 江蘇省設立新興產業創投引導基金

2011年1月10日，江蘇省為扶持創業投資企業發展，增加創業投資資本供給，促進新興產業壯大規模，正式設立“江蘇省新興產業創業投資引導基金”。詳情請參閱以下網址：

http://www.jiangsu.gov.cn/shouye/jsyw/201101/t20110111_558944.html

上海市：

16. 上海市城市基礎設施特許經營管理辦法

2010年12月20日，上海市政府公布《上海市城市基礎設施特許經營管理辦法》。目的是為了規範上海市城市基礎設施特許經營活動，維護特許經營者的合法權益，提高公共產品和公共服務的質量，保障公共利益和公共安全。將自2011年5月1日起

實施。詳情請參閱以下網址：

<http://www.shanghai.gov.cn/shanghai/node2314/node3124/u6ai2051.html>

17. 上海市政府關於對《上海市公路養路費徵收管理辦法》等 4 件市政府規章宣佈失效的決定

2010 年 12 月 20 日，上海市政府宣布上海市公路養路費徵收管理辦法（1993 年 5 月 16 日上海市人民政府發布，根據 1997 年 12 月 19 日上海市人民政府第 54 號令修正並重新發布，根據 2002 年 4 月 1 日起施行的《關於修改〈上海市植物檢疫實施辦法〉等 19 件政府規章的決定》進行第二次修正）、上海市治安聯防組織暫行規定（1988 年 1 月 26 日上海市人民政府發布）、上海市勞動就業服務企業管理實施辦法（1994 年 5 月 3 日上海市人民政府發布）、上海市外灘地區公有房屋置換暫行規定（1994 年 8 月 23 日上海市人民政府發布）4 件市政府規章失效。詳情請參閱以下網址：

<http://www.shanghai.gov.cn/shanghai/node2314/node3124/userobject6ai2047.html>

18. 上海將在全國率先試點外商投資股權投資企業

2011 年 1 月 6 日，上海市金融辦表示，上海將在全國率先試點外商投資股權投資企業。上海市金融辦主任方星海透露，上海市金融辦、市商務委、市工商局和上海外管局等 14 家相關部門將成立聯席會議，可操作性實施細則即將下發，試點工作即將啓動。詳情請參閱以下網址：

<http://www.sh.gov.cn/shanghai/node2314/node2315/node4411/u21ai472967.html>

<http://218.242.144.41:82/gate/big5/www.shanghai.gov.cn/shanghai/node2314/node2315/node4411/u21ai473979.html>

19. 長江深水航道 8 日起從上海延伸至太倉

2011 年 1 月 8 日，交通運輸部宣布，長江口 12.5 米水深的深水航道由上海成功延伸至太倉，並實施太倉至南京段的長江航道後續整修。上海海事局同時決定，從 1 月 8 日起實施長江船舶定線制，大小船舶都要分道行駛依次通過。詳情請參閱以下網址：

<http://www.sh.gov.cn/shanghai/node2314/node2315/node4411/u21ai473204.html>

20. 上海打造世界級的金融城

2011 年 1 月 10 日，上海浦東新區表示，為打造世界級的金融城，陸家嘴金融貿易

區正在加緊實施空間擴容計劃。到「十二五」期末，其空間規模將大致相當於倫敦金融城，以吸引更多的金融巨頭入駐；陸家嘴金融貿易區將建成一批標誌性、功能性商務樓宇，新增建築面積達 350 萬平方米，加上已建大約 850 萬平方米，總量將達到 1,200 萬平方米。其中今年(2011 年)預計竣工 11 個項目，新增面積 80 萬平方米左右。在金融人才的住房方面，新區今年將為引進的金融人才建成 8,000 套住房。詳情請參閱以下網址：

<http://www.sh.gov.cn/shanghai/node2314/node2315/node4411/u21ai473668.html>

21. 上海將建工資正常增長機制

2011 年 1 月 10 日，上海市政府召開 2011 年本市人力資源和社會保障工作會議。會議明確了 2011 年上海市人力資源社會保障工作的主要任務，包括：以扶持創業、加強培訓為重點，繼續實施積極的就業政策；落實人才中長期規劃，加強人才高地建設；貫徹《社會保險法》，進一步完善社會保障體系等。並將加強工資支付保障，探索建立企業職工工資正常增長機制。根據經濟發展和職工平均工資增長情況，合理調整最低工資標準，加強對最低工資執行情況的執法監督。科學制訂企業工資增長指導線，完善工資指導價位和行業人工成本的調查機制，加強對工資集體協商的規範指導。詳情請參閱以下網址：

<http://www.sh.gov.cn/shanghai/node2314/node2315/node4411/u21ai473652.html>

浙江省：

22. 關於印發浙江省政府採購中介代理機構考核辦法的通知

2010 年 12 月 27 日，浙江省財政廳下發《關於印發浙江省政府採購中介代理機構考核辦法的通知》，以進一步加強對政府採購中介代理機構的監督管理，規範政府採購中介代理機構執業行為，提高政府採購中介代理機構的工作質量、採購效率和服務水平。詳情請參閱以下網址：

<http://www.zj.gov.cn/gb/zjnew/node3/node22/node167/node2675/userobject9ai121299.html>

23. 浙江省政府關於修改《浙江省經濟適用住房管理辦法》的決定

2010 年 12 月 27 日，浙江省政府公佈《浙江省人民政府關於修改〈浙江省經濟適用住房管理辦法〉的決定》。自 12 月 27 日施行。詳情請參閱以下網址：

<http://www.zj.gov.cn/gb/zjnew/node3/node22/node167/node359/node365/userobject9ai121407.html>

24. 浙江省今年 GDP 預計達到 2.7 萬億元

2010 年 12 月 29 日，浙江省召開浙江省經濟工作會議。會議透露 2010 年全省生產總值預計可達 2.7 萬億元，比上年增長 11.5% 以上，人均生產總值可達 5.15 萬元以上。詳情請參閱以下網址：

<http://www.zj.gov.cn/gb/zjnew/node3/node22/node168/node370/node379/userobject9ai121211.html>

25. 溫州人獲准境外直接投資

2011 年 1 月 7 日，浙江省溫州市對外貿易經濟合作局發布《溫州市個人境外直接投資試點方案》，允許在包括香港在內的海外市場作直接個人投資。溫州市成爲個人境外直接投資的首個試點城市，以推進資本項目可兌換改革。詳情請參閱以下網址：

http://ftcc.wenzhou.gov.cn/art/2011/1/7/art_3528_53500.html

香港：

26. 在內地與臺灣「海峽兩岸經濟合作框架協議」下處理運經香港的貨物服務

2010 年 6 月 29 日，內地與臺灣簽訂「海峽兩岸經濟合作框架協定」（協定）。根據協定，臺灣對內地開放 267 項進口產品降低關稅優惠，而內地對台則開放 539 項進口產品降低關稅優惠。兩岸首批產品在協定生效兩年內分階段撤銷關稅，有關關稅優惠於 2011 年 1 月 1 日起推行。協議詳情請流覽以下網頁：

<http://tga.mofcom.gov.cn>

<http://www.ecfa.org.tw>

協定內附件二第十六條規定，貨物須在內地與臺灣之間直接運輸，但在符合若干條件下，運經第三方的貨物仍視爲兩岸之間直接運輸，此條文規定，運經第三方的貨物必需處於該第三方海關的監管下，而有關貨物在第三方臨時儲存之停留時間，自運抵該方之日起不得超過 60 天。

爲協助貿易商享有上文所述的降稅優惠，香港海關在諮詢內地和臺灣兩方後，已開展一項新的服務。爲符合條文的要求，香港海關會爲途經這類路線的貨物簽發確認書，以協助貿易商證明「海峽兩岸經濟合作框架協定」貨物完整。這項服務由 2011

年 1 月 1 日起提供。以減低貿易商的成本。如欲瞭解香港海關所作的安排詳情，請瀏覽海關網頁：

www.customs.gov.hk

二. 經貿數據

經貿數據

省/市	地區生產總值 (億人民幣)		進出口總額 (億美元)	
	2010 年 1 月至 9 月	與 2009 年同期 相比	2010 年 1 月至 11 月	與 2009 年同期 相比
上海市	7,980.2 *	+12.7%	3,333.5	+34.9%
江蘇省	19,114.1*	+13.2%	4,214.8	+38.8%
浙江省	18,765	+12.5%	2,295	+36.3%
安徽省	8,820.8	+14.7%	216.8	+55.6%
湖北省	11,094	+14.9%	233.4	+51.7%

(數據錄自各省市政府相關網站)

* 2010 年 1 月至 6 月數據

三. 經貿活動

上海：

時間	活動	地點	主辦機構	查詢方式
2011 年 2 月 22 至 24 日	國際太陽能光 伏大會暨(上 海)展覽會	上海新國際 博覽中心	中國可再生能源學 會 (CRES)、上海 科學技術開發交流 中心、上海市經濟 團 體 聯 合 會 (SFEO)、上海新能 源 行 業 協 會 (SNEIA)	http://www.snec.org.cn/lxwm.asp
2011 年 3 月 1 至 5 日	中國華東進出 口商品交易會	上海新國際 博覽中心	上海市、江蘇省、 浙江省、安徽省、 福建省、江西省、 山東省、南京市、 寧波市	http://www.ecf.gov.cn/aboutecf/main.htm?p=aboutecf.htm

香港：

時間	活動	地點	主辦機構	查詢方式
2011年1月17至20日	香港時裝節秋冬系列	香港會議展覽中心	香港貿易發展局	http://www.hktdc.com/fair/hkffashionweekfw-tc/s/1148-General_Information/ 香港貿發局香港時裝節秋冬系列/聯絡我們.html
2011年1月17至20日	香港國際時尚薈萃	香港會議展覽中心	香港貿易發展局	http://www.hktdc.com/fair/worldboutiquehk-tc/s/1351-General_Information/ 香港貿發局香港國際時尚薈萃/聯絡我們.html
2011年2月17至20日	教育及職業博覽	香港會議展覽中心	香港貿易發展局	http://www.hktdc.com/fair/hkeducationexpo-tc/s/1094-General_Information/ 香港貿發局教育及職業博覽/聯絡我們.html

備註

有關更多在香港舉行的展覽會議資訊，請參閱香港會議及展覽拓展網站：www.mehongkong.com

《香港特區政府駐上海經濟貿易辦事處通訊》簡介

本《通訊》自2007年2月起出版，上載至駐滬辦的網站（網址：<http://www.sheto.gov.hk>）中“最新消息”欄目。

免責聲明

《香港特區政府駐上海經濟貿易辦事處通訊》是香港特別行政區政府駐上海經濟貿易辦事處為公眾提供的資訊服務，資料搜集自相關網站、報刊媒體及其他機構等管道，僅供參考之用。所載資料已經力求準確，駐滬辦對於因使用、複製或發布該通訊而招致的任何損失，一概不負任何責任。